

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

3 MARS 1948.

3 MAART 1948.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

tendant à réaliser certains ajustements en matière de pensions militaires accordées pour dommages physiques résultant du service, de pensions de réparation et de rentes pour chevrons de front.

stekkende tot het verwezenlijken van zekere aanpassingen in zake militaire pensioenen verleend wegens uit de dienst voortspruitende lichamelijke schade, vergoedingspensioenen en frontstrepenrenten.

I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DEMUYTER.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEMUYTER.

ART. 5.

ART. 5.

Remplacer les 3^e et 4^e alinéas du paragraphe 2 par le texte ci-après :

De 3^e en 4^e alinea van paragraaf 2 vervangen door volgende tekst :

« Elles sont calculées à raison de 20 p. c. du montant global de la pension et des allocations et indemnités diverses y afférentes. »

« Zij worden berekend ten belope van 20 t. h. van het globaal bedrag van het pensioen en van de verschillende er aan verbonden toelagen en vergoedingen. »

ART. 6.

ART. 6.

Remplacer l'alinéa 2 par le texte ci-après :

De 2^e alinea vervangen door volgende tekst :

Cette majoration est acquise dans les mêmes conditions au premier jour du trimestre au cours duquel ils atteignent l'âge de 55 ans à ceux des bénéficiaires d'une rente et qui ont obtenu au moins un chevron de front dans une unité combattante reprise à l'A. R. du 14 mai 1932 ainsi qu'aux prisonniers de guerre ayant obtenu le chevron en vertu de la loi du 2 juillet 1932.

Deze verhoging wordt in dezelfde voorwaarden verkregen op de eerste dag van het trimester tijdens hetwelk zij de leeftijd van 55 jaar bereiken door die houders van een rente die minstens één frontstreep hebben behaald in een strijdende eenheid vermeld in het K. B. van 14 Mei 1932, evenals door de krijgsgevangenen die de streep hebben verkregen krachtens de wet van 2 Juli 1932.

E. DEMUYTER.
G. HOYAUX.
M. JAMINET.
R. BALIGAND.
L. MUNDELEER.
P. DIRIKEN.

Voir :

186 : Projet de loi.

Zie :

186 : Wetsontwerp.

G.

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN GOEY.

EERSTE ARTIKEL.

1. — Aan het begin van § 3 een alinea toevoegen die luidt als volgt :

§ 3. — *De 1^{ste} alinea van artikel 24 wordt gewijzigd als volgt : « De vrouw die huwt, zelfs na het schadelijk feit... »*

2. — § 4. — In artikel 26 van de wet van 26 Augustus 1947, de woorden : « indien zij vóór het schadelijk feit verwekt werden » weglaten.

Fr. VAN GOEY.
M. JAMINÉ.

III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SERCU.

ART. 6.

Alinea 2 wijzigen als volgt :

Deze verhoging wordt in dezelfde voorwaarden verkregen op de eerste dag van het trimester tijdens hetwelk zij de ouderdom van 55 jaar bereiken, door diegene van de houders van een rente die ten minste één frontstreep bekomen hebben in een strijdende eenheid opgesomd bij K. B. van 14 Mei 1932.

SERCU.

II. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. VAN GOEY.

ARTICLE PREMIER

1. — Ajouter au début du § 3 un alinéa conçu comme suit :

§ 3. — *Le premier alinéa de l'article 24 est modifié comme suit : « La femme qui épouse même postérieurement au fait dommageable... »*

2. — § 4. — A l'article 26 de la loi du 26 août 1947 supprimer les mots : « pour autant qu'ils aient été conçus avant le fait dommageable... »

III. — AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. SERCU.

ART. 6.

Modifier le 2^e alinéa comme suit :

Cette majoration est acquise dans les mêmes conditions au premier jour du trimestre au cours duquel ils atteignent l'âge de 55 ans, à ceux des bénéficiaires d'une rente qui ont obtenu au moins un chevron de front dans une unité combattante reprise à l'A. R. du 14 mai 1932.